

¹ تو را در حضور خدا و مسیح عیسی که بر زندگان و مردگان داوری خواهد کرد قسم می‌دهم و به ظهور و ملکوت او² که به کلام موعظه کنی و در فرصت و غیر فرصت مواظب باشی و تنبیه و توبیخ و نصیحت نمایی، با کمال تحمل و تعلیم.³ زیرا ایامی می‌آید که تعلیم صحیح را متحمل نخواهند شد، بلکه برحسب شهوات خود خارش گوشها داشته، معلمان را بر خود فراهم خواهند آورد،⁴ و گوشهای خود را از راستی برگردانیده، به سوی افسانه‌ها خواهند گرایید.⁵ لیکن تو در همه چیز هشیار بوده، متحمل زحمات باش و عمل مبشر را بجا آور و خدمت خود را به کمال رسان.

توصیه‌های پولس

⁶ زیرا که من الآن ریخته می‌شوم و وقت رحلت من رسیده است.⁷ به جنگ نیکو جنگ کرده‌ام و دوره خود را به کمال رسانیده، ایمان را محفوظ داشته‌ام.⁸ بعد از این تاج عدالت برای من حاضر شده است، که خداوند داور عادل در آن روز به من خواهد داد؛ و نه به من فقط بلکه نیز به همه کسانی که ظهور او را دوست می‌دارند.⁹ سعی کن که به زودی نزد من آیی، زیرا که دیماس برای محبت این جهان حاضر مرا ترک کرده، به تسالونیکي رفته است و کریسکیس به غلاطیه و تیتوس به دلماطیه.¹¹ لوقا تنها با من است. مرقس را برداشته، با خود بیاور، زیرا که مرا بجهت خدمت مفید است.¹² اما تیخیکیس را به افسس فرستادم.¹³ ردایی را که در ترواس نزد کزپس گذاشتم، وقت آمدن بیاور و کتب را نیز و خصوصاً رقوق را.¹⁴ اسکندر مسگر با من بسیار بدبها کرد. خداوند او را بحسب افعالش جزا خواهد داد.¹⁵ و تو هم از او باحذر باش، زیرا که با سخنان ما به شدت مقاومت نمود.¹⁶ در محاجه اول من، هیچ‌کس با من حاضر نشد، بلکه همه مرا ترک کردند. مباد که این بر ایشان محسوب شود.¹⁷ لیکن خداوند با من ایستاده، به من قوت داد تا موعظه به‌وسیله من به کمال رسد و تمامی امت‌ها بشنوند و از دهان شیر رستم.¹⁸ و خداوند مرا از هر کار بد خواهد رهانید و تا به ملکوت آسمانی خود نجات خواهد داد. او را تا ابدالآباد جلال باد. آمین.

¹⁹ فرسکا و آکیلا و اهل خانه آنیسیفورس را سلام

¹ انا اناشدك إذا، أمام الله والرب يسوع المسيح العتيد أن يدين الأحياء والأموات عند ظهوره وملكوته،² أكرز بالكلمة، أعكف على ذلك في وقت مناسيب وغير مناسيب، وبخ، انهر، عط بكل أناة وتعليم.³ لأنه سيكون وقت لا يحتملون فيه التعليم الصحيح بل حسب شهواتهم الخاصة يجمعون لهم معلمين مستجكة مسامعهم،⁴ فيصرفون مسامعهم عن الحق ويخرفون إلى الخرافات.⁵ وأما أنت فاصح في كل شيء، احتمل المسقات، اعمل عمل المبشر، تمل خدمتك.⁶ فإني أنا الآن أسكب سكباً كبيراً ووقت انحلاي قد حضر. قد جاهدت الجهاد الحسن، أكملت السعي، حفظت الإيمان،⁸ وأخيراً قد وضع لي إكليل البر الذي يهبه لي في ذلك اليوم الرب الذيان العادل، وليس لي قسط بل لجميع الذين يحبون ظهوره أيضاً.

الإخوة في الخدمة وتوصيات الرسول

⁹ بادرن أن تجيء إليّ سريعاً،¹⁰ لأن ديماس قد تركني إذ أحب العالم الحاضر وذهب إلى تسالونيكيا، وكريسكيس إلى غلاطية، وتيتوس إلى دلماطية،¹¹ لوقا وحده معي. خذ مرقس وأخضره معك لأنه نافع لي للخدمة.¹² أما تيخيكس فقد أرسلته إلى أفسس.¹³ الرداء الذي تركته في ترواس عند كازنس أخضره متى جئت والكاتب أيضاً ولا سيما رقوق.¹⁴ إسكندر النحاس أظهر لي شروراً كبيرة، ليخاره الرب حسب أعماله.¹⁵ فاحتفظ منه أنت أيضاً لأنه قارم أقوالنا جداً.¹⁶ في احتجاجي الأول لم تحضر أحد معي بل الجميع تركوني. لا تحسب عليهم.¹⁷ ولكن الرب وقف معي وقواني لكي تتم بي الكرامة وتسمع جميع الأمم، فأفقدت من قم الأسيد.¹⁸ وسينقذني الرب من كل عمل رديء ويخلصني لملكوته السماوي، الذي له المجد إلى دهر الدهور، آمين.

¹⁹ سلم على فرسكا وأكيلا ويثا أنيسيفورس.²⁰ أرسلنس بقى في كورنثوس، وأما ثروفيموس فتركته في ميليس مريضاً.²¹ بادرن أن تجيء قبل الشتاء. يسلم عليك أفيولس وثوديس ولينس وكلاوديوس والإخوة جميعاً. الرب يسوع المسيح مع روجك. النعمة معكم.

2 Timothy 4

رسان. ²⁰آرستُس در قُرُتُس ماند؛ اَمّا تَرَفِیْمُس را در
میلیتُس بیمار واگذاردم. ²¹سعی کن که قبل از زمستان
بیایی. اَفُیولُس و پُودِیس و لیئُس و کَلادیه و همۀ
برادران تو را سلام می‌رسانند. ²²عیسی مسیح خداوند
با روح تو باد. فیض بر شما باد. آمین.